



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/CECI/CONF.6/1  
6 April 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ  
И ИНТЕГРАЦИИ**

Международная конференция по вопросам технологической готовности для обеспечения конкурентоспособности на основе инновационной деятельности: содействие формированию благоприятных основ политики и регулирования в области информационно-коммуникационных технологий

Женева, 29-30 июня 2009 года

**ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА<sup>1</sup>**

Записка Секретариата

**I. ВВЕДЕНИЕ**

1. Комитет ЕЭК ООН по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ) содействует формированию политической, финансовой и нормативной среды, благоприятствующей экономическому росту, развитию инновационной деятельности и повышению конкурентоспособности в регионе ЕЭК ООН.

---

<sup>1</sup> До начала конференции делегатам (за исключением делегатов от находящихся в Женеве представительств) следует обратиться, имея при себе действующее удостоверение личности/паспорт, в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения ООН в Женеве, которое находится на входе "Прени" по адресу: Pregny Gate, Avenue de la Paix 8-14 (план-схема прилагается), для получения пропуска. В случае каких-либо затруднений с входом на территорию Дворца Наций делегатам следует связаться с секретариатом по адресу [cec1@unesc.org](mailto:cec1@unesc.org) или по телефону: +41 22 917 15 02.

2. На своей третьей сессии, состоявшейся 3-5 декабря 2008 года, Комитет ЕЭК ООН по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ), признавая важное значение информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для повышения конкурентоспособности на основе инновационной деятельности, "приветствовал факт уделения большего внимания в Программе работы на 2009-2010 годы деятельности по формированию потенциала и консультативным услугам по вопросам политики"<sup>2</sup>. В соответствии с этой рекомендацией Комитет принял решение организовать конференцию под названием "Международная конференция по вопросам технологической готовности для обеспечения конкурентоспособности на основе инновационной деятельности: содействие формированию благоприятных основ политики регулирования в области информационно-коммуникационных технологий.
3. ИКТ являются неотъемлемой частью экономики, опирающейся на знания. Аналогично предыдущим промышленным революциям широкое распространение ИКТ в значительной мере способствовало повышению экономической эффективности и дало толчок к революционным преобразованиям в повседневной жизни. В деловом секторе ИКТ способствовали появлению новых инновационных продуктов и услуг и новых способов осуществления деловых операций.
4. Широкое использование ИКТ и расширение сетей ИКТ способствовали появлению новых форм взаимодействия в рамках инновационных видов деятельности и инновационных процессов. Сам по себе процесс инноваций становится все более открытым, поскольку предприятия зачастую черпают идеи и знания, необходимые для инноваций, из внешних и даже глобальных источников. ИКТ облегчают связи и сотрудничество между предприятиями. Поскольку благодаря ИКТ деловые операции могут выполняться с привлечением внешних ресурсов, инновационные предприятия в формирующихся экономиках также играют важную роль в качестве глобальных провайдеров услуг.
5. В то же время многие использующие ИКТ инновационные предприятия, в частности малые и средние предприятия (МСП), сталкиваются с конкретными проблемами в области обеспечения адекватного финансирования для поддержки своих операций и разработки новых видов услуг и продуктов. В настоящее время ввиду негативных последствий глобального экономического и финансового кризиса эти проблемы стоят еще более остро. Открытые инновационные и основанные на ИКТ модели взаимодействия привели к возникновению новых проблем в области прав интеллектуальной собственности (ПИС). Эти и другие смежные аспекты будут рассмотрены на международной конференции.

---

<sup>2</sup> ECE/CECI/2008/2, пункт 32 к).

6. Настоящая информационная записка содержит подробную информацию по некоторым аспектам организации конференции, которая состоится 29-30 июня 2009 года в Женеве.

## II. ЦЕЛИ И СОДЕРЖАНИЕ

7. На конференции будут рассмотрены отдельные актуальные с точки зрения политики вопросы, касающиеся содействия достижению технологической готовности, инновациям и повышению конкурентоспособности на основе ИКТ. Участники попытаются рассмотреть все соответствующие сквозные вопросы, обращая внимание на важность ИКТ в различных тематических областях КЭСИ, таких как политика в области инноваций и конкурентоспособности, коммерциализация и охрана прав интеллектуальной собственности, финансирование инновационного развития и развитие предпринимательства и предприятий.

8. Ввиду междисциплинарного характера многих тем, которые будут обсуждаться на конференции, в ней примут участие члены Групп специалистов ЕЭК ООН по политике в области инновационной деятельности и конкурентоспособности и по интеллектуальной собственности.

9. Цель конференции будет заключаться в прояснении вопросов, касающихся содействия достижению технологической готовности, инновациям и повышению конкурентоспособности на основе ИКТ, и в содействии обмену информацией об эффективной практике между представителями директивных органов, экспертами и другими заинтересованными сторонами. На конференции будут выявлены виды эффективной практики в области создания благоприятных политических и нормативных рамочных основ с целью укрепления базы опирающегося на знания развития стран-членов.

10. На конференции будут рассмотрены следующие ключевые вопросы, имеющие важное значение с точки зрения политики:

- a) содействие осуществлению благоприятной политики и стратегии в области ИКТ в интересах эффективной экономики, опирающейся на знания;
- b) содействие широкому распространению ИКТ и основанных на ИКТ программных средств в качестве предпосылки к развитию инновационного предпринимательства;

- c) политика и стратегии, направленные на поддержку формирования и финансирования инновационных предприятий в секторах ИКТ и секторах, работающих при поддержке ИКТ, и на преодоление негативного воздействия глобального кризиса;
- d) содействие появлению в странах с переходной экономикой новых деловых возможностей в результате применения ИКТ, с тем чтобы эти страны могли участвовать в глобальных производственно-сбытовых цепочках;
- e) политика, направленная на поддержку предпринимательства, основанного на ИКТ, как будущая основа конкурентоспособности, опирающейся на инновации;
- f) политическая и нормативная рамочная основа для содействия развитию электронных деловых операций и обеспечению безопасности в киберпространстве;
- g) содействие формированию поддерживающей структуры ИКТ как фактора, способствующего открытым инновациям и взаимодействию;
- h) меры реагирования на уровне политики на проблемы ПИС, связанные с открытой и глобальной инновационной деятельностью, основанной на ИКТ;
- i) координация политики и роль государственных учреждений в поддержке инновационных МСП, опирающихся на ИКТ.

11. Доклад с основными выводами Конференции будет представлен на четвертой сессии Комитета ЕЭК ООН по экономическому сотрудничеству и интеграции. Результаты работы Конференции будут также использованы в качестве вклада в подготовку учебного модуля по политике в области ИКТ, направленной на содействие повышению конкурентоспособности, основанной на инновациях, включая нормативную рамочную основу электронной торговли, который найдет свое применение в будущей работе по созданию потенциала. Модуль должен быть готов в 2010 году.

### **III. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ**

12. Конференция состоится 29-30 июня 2009 года в зале заседаний XI, Дворец Наций, Женева (Швейцария).

### **IV. ОРГАНИЗАЦИЯ**

13. Регистрация участников начнется 29 июня в 8 час. 30 мин. Конференция откроется в тот же день в 10 час. 00 мин. и завершит свою работу 30 июня в 18 час. 00 мин.

14. Конференция будет проводиться в форме нескольких рабочих сессий по различным темам. Ведущие сессий выступят с кратким вступительным словом по своим темам; далее последуют сообщения, дискуссии за круглым столом и общий обмен мнениями. В заключение ведущие подведут итоги обсуждения.

### **V. УЧАСТИЕ**

15. Участие в Конференции могут принять заинтересованные стороны из государств - членов Организации Объединенных Наций, представители специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других международных и неправительственных организаций, заинтересованных в деятельности ЕЭК ООН. Ожидается, что помимо правительственных должностных лиц в работе Конференции примут участие представители академических кругов и делового сообщества. Никакой платы за участие в Конференции не взимается.

### **VI. ПАСПОРТА И ВИЗЫ**

16. Всем участникам следует иметь при себе действительные паспорта с въездной визой (если требуется), которые они могут получить в дипломатическом представительстве в Швейцарии, аккредитованном в их стране проживания. Заявления на визы желательно подавать заблаговременно. Секретариат ЕЭК ООН выдает письма на имя швейцарских властей, т.е. консульств, подтверждающие участие в Конференции, тем участникам, которые нуждаются в таких письмах и непосредственно запросят их в секретариате ЕЭК ООН.

## VII. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ

17. Заинтересованным лицам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк (приложение I) и направить его не позднее чем к **21 июня 2009 года** по следующему адресу:

Michiko Enomoto  
Economic Affairs Officer  
ECID, Room 451  
UNECE

Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
Switzerland

Fax: (+41 22) 917 01 78

E-mail: michiko.enomoto@unece.org

и Andrea Hegedus  
Programme Assistant

ECID, Room C.435  
UNECE

Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
Switzerland

Fax: (+41 22) 917 01 78

E-mail: andrea.hegedus@unece.org

## VIII. ДОКУМЕНТАЦИЯ

18. Секретариат ЕЭК ООН подготовит подробную предварительную программу, которая будет распространена среди участников за неделю до начала Конференции.

19. Заинтересованным экспертам предлагается подготовить документы и краткие справочные материалы по темам Конференции, указанным в пункте 9 информационной записки.

20. Документы, подготовленные для представления на Конференции, должны быть переданы в секретариат ЕЭК ООН к **17 июня 2009 года** на одном из рабочих языков ЕЭК ООН (английском, русском или французском) в электронном виде (Word for Windows) предпочтительно по электронной почте. Документы, представленные к этому сроку, будут размещены на вебсайте ЕЭК ООН (<http://www.unecce.org/ceci/>) и их можно будет скачивать. Ограниченное количество экземпляров документов будет распространяться в зале заседаний в ходе Конференции.

## IX. ПРОЕЗД И БРОНИРОВАНИЕ МЕСТ В ГОСТИНИЦАХ

21. Участникам предлагается самостоятельно забронировать места в гостиницах и организовать свой проезд в Женеву и обратно (приложение II).

## **Х. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

22. Дополнительную информацию о Конференции можно получить у следующего сотрудника:

Michiko Enomoto  
Economic Affairs Officer  
ECID, UNECE  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
Switzerland  
Tel: (+41 22) 917 59 89  
E-mail: [michiko.enomoto@unece.org](mailto:michiko.enomoto@unece.org)

**Annex I**

**[ENGLISH ONLY]**

**CONFERENCE REGISTRATION FORM**

**International Conference on Technological Readiness for Innovation-based Competitiveness:  
Promoting an Enabling ICT Policy and Regulatory Framework**

Date: 29-30 June 2009

**Participant**

Mr.  Family name  First name   
 Ms.

**Participation Category**

<b>Head of Delegation</b> <input type="checkbox"/>	Are you based in Geneva as a representative of your permanent mission?  YES NO ( <i>delete non applicable</i> )	<b>Observer Organization</b> <input type="checkbox"/>
<b>Delegation Member</b> <input type="checkbox"/>		<b>NGO (ECOSOC Accred.)</b> <input type="checkbox"/>
<b>Observer Country</b> <input type="checkbox"/>		<b>Other (Please Specify Below)</b> <input type="checkbox"/>
_____ <b>Participating From / Until</b>		

Document Language Preference English  French  Other \_\_\_\_\_

Official Occupation (in own country)  Passport or ID Number  Valid Until

Official Telephone N°.  Fax N°.  E-mail Address

Permanent Official Address

Address in Geneva

Accompanied by Spouse Yes  No

Family Name (Spouse)  First Name (Spouse)

<b>On Issue of ID Card</b> Participant Signature   Spouse Signature   Date	Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.  Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	Spouse photograph if form is sent in advance of the conference date.  Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	<b>Security Use Only</b>  Card N°. Issued   Initials, UN Official
---	---	--	--

## ANNEX II

## LIST OF HOTELS

(relatively well placed with regard to the Palais des Nations)

[ENGLISH ONLY]

<p><b>Pax**</b>  <b>68, Rue du 31 Décembre</b>  <b>CH-1207 Geneva</b>  <b>Tel. (+4122) 787 50 70</b>  <b>Fax (+4122) 787 50 80</b>  <b>Web: <a href="http://www.hotel-pax-geneva.ch/">http://www.hotel-pax-geneva.ch/</a></b></p>	<p><b>Ramada Encore Genève***</b>  12, Route des Jeunes (La Praille)  CH-1227 Carouge/GE  Tel. (+4122) 309 50 06  Fax (+4122) 309 50 15  <b>Web: <a href="http://www.ramadaencoregeneve.ch">http://www.ramadaencoregeneve.ch</a></b></p>
<p><b>Strasbourg-Univers***</b>  <b>10, Rue Pradier</b>  <b>CH-1201 Geneva</b>  <b>Tel. (+4122) 906 58 00</b>  <b>Fax (+4122) 906 58 14</b>  <b>Web: <a href="http://www.hotelstrasbourg.ch/">http://www.hotelstrasbourg.ch/</a></b></p>	<p><b>Hotel Montbrillant****</b>  2, Rue Montbrillant  CH-1201 Geneva  Tel. (+4122) 733 77 84  Fax (+4122) 733 25 11  <b>Web: <a href="http://www.montbrillant.ch/">http://www.montbrillant.ch/</a></b></p>
<p><b>Mon-Repos***</b>  131, Rue de Lausanne  CH-1202 Geneva  Tel. (+4122) 909 39 09  Fax (+4122) 909 39 93  <b>Web: <a href="http://www.hmrge.ch">http://www.hmrge.ch</a></b></p>	<p><b>Manotel - Edelweiss****</b>  2, Place de la Navigation  CH-1201 Geneva  Tel. (+4122) 544 51 51  Fax (+4122) 544 51 99  <b>Web: <a href="http://www.manotel.com/en/index.php">http://www.manotel.com/en/index.php</a></b></p>
<p><b>Capitole***</b>  15, Rue de Berne  CH -1201 Geneva  Tel. (+4122) 909 86 00  Fax (+4122) 741 22 45  <b>Web: <a href="http://www.hotelcapitole.com">http://www.hotelcapitole.com</a></b></p>	<p><b>Manotel - Chantilly****</b>  27, Rue de la Navigation  CH-1202 Geneva  Tel. (+4122) 544 40 40  Fax (+4122) 544 40 99  <b>Web: <a href="http://www.manotel.com/en/index.php">http://www.manotel.com/en/index.php</a></b></p>
<p><b>Nations***</b>  62, Rue du Grand-Pré  CH-1202 Geneva  Tel. (+4122) 748 08 08  Fax (+4122) 734 38 84  <b>Web: <a href="http://www.hotel-les-nations.com">http://www.hotel-les-nations.com</a></b></p>	<p><b>Grand Pre****</b>  35, Rue du Grand Pré  CH-1202 Geneva  Tel. (+4122) 918 11 11  Fax (+4122) 734 76 91  <b>Web: <a href="http://www.grandpre.ch">http://www.grandpre.ch</a></b></p>
<p><b>Montana***</b>  23, Rue des Alpes  CH-1201 Geneva  Tel. (+4122) 732 08 40  Fax (+4122) 738 25 11  <b>Web : <a href="http://www.hotel-montana-ge.ch">http://www.hotel-montana-ge.ch</a></b></p>	<p><b>Intercontinental****</b>  7-9, chemin du Petit-Saconnex  CH-1211 Geneva 19  Tel. (+4122) 919 32 61  Fax (+4122) 919 38 38  <b>Web: <a href="http://www.intercontinental.com/geneva">http://www.intercontinental.com/geneva</a></b></p>
<p><b>Moderne***</b>  1, Rue de Berne  CH-1201 Geneva  Tel. (+4122) 732 81 00  Fax (+4122) 738 26 58  <b>Web : <a href="http://www.hotelmoderne.ch">http://www.hotelmoderne.ch</a></b></p>	<p><b>Crowne Plaza*****</b>  34, Route François Peyrot  CH-1218 Geneva  Tel. (+4122) 747 02 63  Fax (+4122) 747 03 03  <b>Web: <a href="http://www.crowneplazageneva.ch">http://www.crowneplazageneva.ch</a></b></p>

ANNEX III. MAP OF THE PALAIS DES NATIONS

[ENGLISH ONLY]

